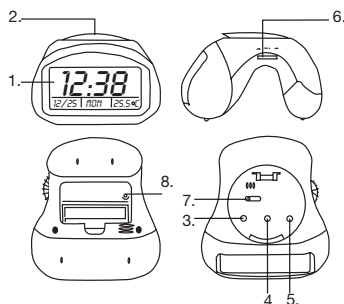


## Alarm Clock 31 - 1541

The alarm clock can differ slightly from the illustration in the manual. Battery type R6 (=AA) or R03 (=AAA). The clock can be operated on more than one battery. Look in the battery compartment. Indication for correct amount and size of batteries will be found there.

### Description

1. Display for time, alarm, calendar & temperature.
2. Button for alarm stop/light/ SNOOZE.
3. Button for hour (HR) and month (MONTH).
4. Button for minute (MIN) and date (DATE).
5. Lock for time, alarm and calendar.
6. Switch SNOOZE / ALARM ON / OFF.
7. Switch 12 HR / 24 HR/ YEAR.
8. Switch °C / °F.



### Inserting batteries

Open the battery compartment and place the batteries with the plus (+) and minus (-) poles turned according to the marking in the compartment. Note! Remove the protection film from the LCD panel so it becomes visible.

### Setting the calendar

Set the switch to CALENDAR. Press MONTH, DATE or YEAR to set month, date and year. Unreasonable settings is automatically corrected, e.g. that Feb. 30 is changed to Feb. 1st and April 31st to April 1st.

### Setting the time

Set the switch on TIME SET and set the time with HR respective MIN.

### Setting the alarm

Set the switch on ALM SET. The display shows ALM. Press HR respective MIN for installation of desired alarm. Set the switch on ALARM ON. The display will show the symbol (☾). The alarm is now activated. Set the alarm switch on SNOOZE to activate the SNOOZE.

### Lock

When you have set the time and alarm you can set the switch to LOCK to protect the settings from unwanted changes.

### Snooze

Set the switch to SNOOZE. Zz will show on the display to indicate that the SNOOZE is activated. When the alarm sounds you can activate the SNOOZE function by pressing ALM STOP/LIGHT. The alarm will be silent for 5 minutes and then sound again. To stop turn off the alarm completely you set ALARM SWITCH to OFF. The durability of the alarm: 1 minute

### 12 HR / 24 HR Display

Press the switch for 12HR/24HR display changes. In 12 hour display the later 12 hours of the day are marked with PM on the display.

### Selection of value for temperature

Press °C / °F for selection of temperature unit.

### Background light

You can check the time in the dark by pressing ALM STOP / LIGHT once. The display lights up with a soft light which will remain a short while. You can see the time easily and clearly. Note! If you use the light often it will shorten the lifetime of the batteries.

### Care

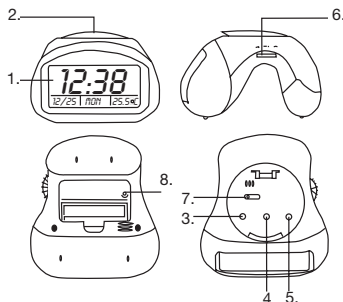
Do not expose the clock to very high or low temperatures, water and/or hard impacts. Avoid contact with all corrosive materials and fluids like perfume, alcohol or solvents/detergents.

## Väckarklocka 31-1541

Väckarklockan kan skilja sig något från illustrationerna i manualen. BATTERITYP: R6 (= AA) eller R03 (= AAA). Klockan kan drivas med fler batterier än ett. Titta i batterifacket. Där anges korrekt batteristorlek och batteriantal.

### Presentation

1. Display för klocktid, larmtid, kalender & temperatur.
2. Knapp för larmstopp / ljus / SNOOZE.
3. Knapp för timme ( HR ) och månad ( MONTH ).
4. Knapp för minut ( MIN ) och datum ( DATE ).
5. Omkopplare 12 HR / 24 HR / YEAR ( år ).
6. Omkopplare SNOOZE / ALARM ON/OFF.
7. Spärr för klocktid, larmtid och kalender.
8. Omkopplare °C / °F.



### Insättning av batterier

Öppna batterifacket och lägg i batteriet/batterierna med plus (+) och minus (-) vända enligt märkningen i facket. Obs! Dra av skyddsfilmen över LCD-panelen så att denna blir synlig.

### Inställning av kalender

Ställ omkopplaren på CALENDAR. Tryck på knapparna MONTH, DATE eller YEAR för att ställa in månad, datum och år på rätta värden. Orimliga inmatningar korrigeras automatiskt, d. v. s. att Feb. 30 ändras till Feb. 1 och April 31 till April 1.

### Inställning av klocktid

Ställ omkopplaren på TIME SET och ställ in klocktiden med knapp HR resp. MIN.

### Inställning av larmtid

- Ställ omkopplaren på ALM SET. Då visar displayen "ALM". Tryck på knapp HR resp. MIN för inställning av önskad väckningstid.
- Ställ omkopplaren på ALARM ON. Då visar displayen tecknet (☉). Därmed är larmfunktionen aktiverad (påkopplad).
- Ställ omkopplaren på SNOOZE för att aktivera repeterfunktionen.

### Spärr

- När du ställt in klocktid och larmtid kan du ställa omkopplaren på LOCK för att skydda inställningarna mot onödiga ändringar till följd av oavsiktliga knapptryck.

### Repeterfunktion (snooze)

Ställ omkopplaren på SNOOZE. Då visar displayen "Zz" för att ange att repeterfunktionen är aktiverad. När larmet börjar ringa kan du då starta SNOOZE genom att trycka in knappen ALM STOP / LIGHT. Då är larmet tyst igen i 5 minuter och börjar sen att ringa på nytt. För att helt stoppa larmet ställer du ALARM SWITCH på OFF. Larmets varaktighet: 1 minut.

### 12 HR / 24 HR

- Tryck på omkopplaren 12 HR / 24 HR för växling av presentationsformat.
- Vid 12 timmars visning per dygn markeras de senare 12 timmarna med "PM" (= em.) på displayen.

### Val av måttenhet för temperatur

Tryck på knappen °C / °F för val av önskad måttenhet.

### Bakgrundsbelysning

Du kan när som helst kolla tiden i mörker genom att trycka en gång på knappen ALM STOP / LIGHT. Då lyser displayen med ett mildt sken som räcker en stund. Du ser tiden lätt och klart. Obs! Om du använder belysningen ofta så förkortas batteriernas livslängd.

### Vård

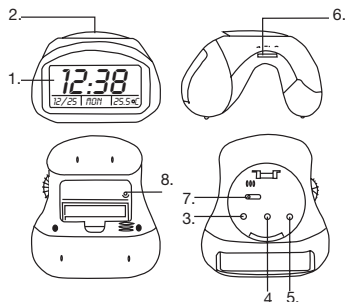
- Utsätt inte klockan för mycket höga eller låga temperaturer och inte heller för vatten eller stötar.
- Undvik beröring med alla frätande ämnen och vätskor som parfym, alkohol eller lösningsmedel / rengöringsmedel.

## Vekkerur 31-1541

Vekkeruret kan skille seg noe fra illustrasjonene i manualen. Batteritype R6 (= AA) eller R03 (= AAA). Klokken kan drives med flere batterier enn ett. Se i batteriluken. Der angis korrekt batteristørrelse og batteriantall.

### Presentasjon

1. Display for tid - alarm - kalender - temperatur.
2. Knapp for å stoppe alarmen / lys / SNOOZE.
3. Knapp for time (HR) og måned (MONTH).
4. Knapp for minutt (MIN) og dato (DATE).
5. Sperre for tid, alarmtid og kalender.
6. Omkobler SNOOZE / ALARM ON / ALARM OFF.
7. Omkobler 12 HR - 24 HR - YEAR (år).
8. Omkobler °C / °F.



### Innsetting av batterier

Åpne batterilokket og legg i batteriet/batteriene med plus (+) og minus (-) som vist i merkingen i batteriholderen.

**Obs!** Dra av beskyttelsesfilmen over LCD-panelet så dette blir synlig.

### Innstilling av kalender

Still omkobleren på CALENDAR. Trykk på knappene MONTH, DATE eller YEAR for å stille inn måned, dato og år på riktige verdier. Feil innmatinger korrigeres automatisk, d. v. s. at Feb. 30 endres til Feb. 1 og April 31 til April 1.

### Innstilling av tid

Still omkobleren på TIME SET og still inn klokketiden med knapp HR resp. MIN.

### Innstilling av alarmtid

Still omkobleren på ALM SET. Da viser displayet "ALM". Trykk på knapp HR resp. MIN for innstilling av ønsket vekkingstid. Still omkobleren på ALARM ON. Da viser displayet tegnet (☺). Dermed er alarmfunksjonen aktivert (påkoblet). Still omkobleren på SNOOZE for å aktivere repeteringsfunksjonen.

### Sperre

Når du har stilt inn tiden og alarmtiden, kan du stille omkobleren på LOCK for å beskytte innstillingene mot nødvendige endringer, som skyldes utilsiktede tastetrykk.

### Repeteringsfunksjon (SNOOZE)

Still omkobleren på SNOOZE. Da viser displayet "Zz" for å angi at repeteringsfunksjonen er aktivert. Når alarmen begynner å ringe, kan du starte SNOOZE ved å trykke på knappen ALM STOP / LIGHT. Da er alarmen stille i 5 minutter, og begynner deretter å ringe på nytt. For å helt stoppe alarmen stiller du ALARM SWITCH på OFF. Alarmens varighet: 1 minutt.

### 12 HR / 24 HR presentasjonsformat

Trykk på omkobleren 12 HR / 24 HR for veksling av presentasjonsformat.

Ved 12 timers visning per døgn markeres de siste 12 timene med "PM" (= em.) i displayet.

### Valg av måleenhet for temperatur

Trykk på knappen °C / °F for valg av ønsket måleenhet.

### Bakgrunnsbelysning

Du kan, når som helst, sjekke tiden i mørket ved å en gang trykke på knappen ALM STOP / LIGHT. Displayet lyser da med et mildt lys som holder en stund. Du ser tiden lett og klart. Obs! Dersom du bruker bakgrunnsbelysningen ofte, forkortes batterienes levetid.

### Vedlikehold

Utsett ikke klokken for veldig lave eller høye temperaturer og heller ikke for vann eller harde støt.

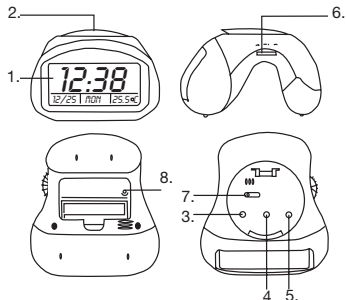
Unngå berøring med alle etsende materialer og væsker som parfyme, alkohol eller løsemiddel / rengjøringsmiddel.

## Herätyskello 31-1541

Herätyskellon ulkonäkö voi poiketa käyttöohjeessa olevasta kuvituksesta. PARISTO: R6 (AA) tai R03 (AAA). Kellossa voi olla enemmän kuin yksi paristo. Katso paristolokeroissa olevia merkintöjä pariston koosta ja lukumäärästä.

### Esittely

1. Näyttö: Kellonaika, herätys, kalenteri ja lämpötila
2. Herätyksen sulkeminen / valo / SNOOZE
3. Tunti (HR) ja kuukausi (MONTH)-näppäin
4. Minuutti (MIN) ja päivämäärä (DATE)-näppäin.
5. Valitsin 12HR / 24HR / YEAR (vuosi)
6. Valitsin SNOOZE / ALARM ON / OFF
7. Kellonajan, herätyksen ja kalenterin näppäinten lukitus.
8. Valitsin °C / °F



### Paristojen asetus

Avaa paristolokeronkansi ja aseta siihen paristot plus (+) ja miinus (-) oikein päin käännettynä. Huomio! Poista nestekide-näytöltä sitä suojaava kalvo.

### Kalenterin asetus

Valitse CAL. Paina MONTH, DATE tai YEAR asettaaksesi kuukauden, päivämäärän ja vuoden. Laitteessa tapahtuu määrätty muutokset automaattisesti; 30. helmikuuta muuttuu 1. helmikuuta ja 31. huhtikuuta muuttuu 1. huhtikuuta.

### Kellonajan asetus

Aseta valitsin TIME SET- asentoon ja aseta kellonaika näppäimillä HR ja MIN.

### Herätyksen/hälytyksen asetus

Valitse ALM SET, näytössä on "ALM". Valitse ajankohta näppäimillä HR ja MIN.

Aseta valitsin ALARM ON- asentoon, näytössä näkyy (☉). Nyt on herätysaika aktivoitu (päällä).

Aseta valitsin kohtaan SNOOZE aktivoitaksesi kertaustoiminnon.

### Lukitus (lock)

Kun olet asettanut kellonajan sekä herätysajan, aseta valitsin LOCK- kohtaan, jotta näppäimiin kohdistuvat tahattomat painannat eivät muuttaisi jo tehtyä säätöä.

### Kertaus (snooze)

Aseta valitsin kohtaan SNOOZE, näytössä näkyy "Zz" osoituksena kertaustoiminnon aktivoimisesta. Kun hälytys alkaa kuulua, voit käynnistää SNOOZE- kertaustoiminnon painamalla ALM STOP/LIGHT. Silloin hälytysääni vaikenee viideksi (5) minuutiksi ja alkaa sitten soida uudestaan. Jos haluat kokonaan sulkea hälytysäänen, aseta ALARM SWITCH OFF- asentoon. Hereätyksen/hälytyksen signaali kuuluu yhden (1) minuutin ajan.

### 12 HR / 24 HR

Paina valitsinta 12HR/24HR valitaksesi näyttötavan.

12 tunnin vuorokausinäytössä 12 viimeistä tuntia on näytössä merkitty "PM", mikä tarkoittaa iltapäivää.

### Lämpötilan mittayksikön valinta

Paina näppäintä °C / °F tehdäkseen valinnan Celsiuksen ja Fahrenheitin välillä.

### Taustavalo

Voit milloin tahansa pimeässä tarkastaa ajan painamalla ALM STOP / LIGHT. Valo näkyy näytössä hetken, joten näet ajan helposti ja selvästi. Huomio! Ota huomioon, että taustavalon käyttö vaikuttaa paristojen käyttöikään.

### Huolto

Älä aseta laitetta liian korkeisiin tai alhaisiin lämpötiloihin. Vältä myös veden läheisyyttä ja laitteeseen kohdistuvia iskuja. Katso, ettei laitteen puhdistuksen yhteydessä käytetä syövyttäviä aineita ja nesteitä, kuten parfyymia, alkoholia tai liuottavia puhdistusaineita.